



## به مناسبت سال جهانی نجوم

دانش اخترشناسی و نقش شگرف ایرانیان  
در پیشرفت آن

# ابوریحان بیرونی و خیام پیشگامان نظریه خورشید مرکزی؟

دکتر علی افضل صمدی\*

در شماره گذشته و به مناسبت سال ۲۰۰۹ که سال جهانی نجوم نام گرفته، مقاله‌ای جامع و خواندنی از دکتر عبدالحسن بصیره منتشر کردیم که با استقبال رو به رو شد. در این شماره نیز به همین مناسبت، مقاله حاضر را تقدیم شما می‌کنیم که دکتر علی افضل صمدی، پژوهشگر ایرانی مقیم پاریس، در اختیار دانشمند گذاشته است. این مقاله علاوه بر آن که تاریخ پیشرفت اخترشناسی در اروپا را بررسی می‌کند، حاوی نکات جدیدی نیز هست که به ویژه برای ما ایرانیان جذاب است. دکتر صمدی خود درباره این نکات، چنین می‌گوید: "این مقاله، حاوی دو نکته جدید است که درباره نظریه خورشید مرکزی یافته‌ام. قرن‌ها پیش از کوپرنیک و گالیله، دو دانشمند نام‌آشنا ایرانی یعنی ابوریحان بیرونی و خیام، دیدگاه‌هایی را در این زمینه بیان کرده‌اند که در این مقاله به آنها اشاره کرده‌ام. امیدوارم همکاران و خوانندگان بتوانند دلایلی محکم‌تر از آن چه من یافته‌ام، در لابه‌لای نوشه‌های دانشمندان ایرانی در قرن چهارم تا هفتم هجری بیابند تا به جهانیان نشان دهیم که در اخترشناسی، دانشمندان ایرانی پیش‌قدم‌تر از اروپاییان بوده‌اند؛ تا آنها نظریه خورشید مرکزی را انحصاراً به کوپرنیک و گالیله نسبت ندهند." شما را به خواندن این مقاله جذاب دعوت می‌کنیم.

ما اکنون می‌دانیم که در جهانی مملو از ستارگان و کهکشان‌ها زندگی می‌کنیم و زمین در گوش‌های از عالم واقع شده است. اما در روزگارانی نه‌چندان دور، تصور می‌شد زمین مرکز عالم است





ارسطو

طرف خداست و نباید علم را ترویج داده و در دسترس افراد عادی قرار داد. این طرز تفکر حتی تا مدت‌ها بعد از ظهور کوپرنیک و گالیله در کلیسای کاتولیک‌های جهان به ویژه واتیکان رایج بود؛ و اجازه نمی‌دادند مطالب علمی به زبان‌های متداول آن روز (انگلیسی، فرانسه و...) نوشته شود و می‌بایستی همه به زبان لاتین نوشته شوند، چرا که زبان‌های دیگر را پست می‌شمردند.

"آریستارک دو سموس" که از آخرین فلاسفه یونان باستان است، سه قرن بعد از "فیثاغورث"<sup>۷</sup> می‌زیسته، و اگر چه در یونان به دنیا آمده بود ولی پژوهش‌هایش را در کتابخانه مهم آن دوران در (مصر علیا) انجام داد. کوپرنیک شاید نظریه خورشید مرکزی آریستارک را با مطالعه متن‌هایی که درباره این فیلسوف یونانی نوشته بودند، دریافت‌های بود. در واقع در زمان کوپرنیک یک سری کتاب‌های قدیمی از یونان باستان و کتابخانه اسکندریه پیدا شده و سور و هیجانی بین پژوهشگران ایتالیایی ایجاد کرده بود. کوپرنیک در آن زمان در داشکده پژوهشگران ایتالیا رفت و آمد داشت و احتمالاً با مطالبی که درباره آریستارک نوشته بودند آشنایی پیدا کرده بود؛ به نحوی که در پیش‌نویس کتابش، پیشکسوتی آریستارک را یادآور شده بود و در آن ایام در نامه‌ای که به پاپ پل سوم<sup>۸</sup>

فلسفه و اندیشمندان عهد قدیم، هرگز مسئله قوه گرانش را نفهمیده بودند. برای ارسطو<sup>۹</sup> هر محلی طبیعی در جهان دارد: زمین در پایین و هر چه مستقیماً به آن مربوط می‌شود ببروی آن، و سپس هوا و بالاخره عناصر سبک مثل آتش در بالای آن. به نظر او جسمی که تحت نیرویی واقع شود و از محل طبیعی خود دور گردد، سعی می‌کند محل طبیعی خود را یافته و به آنجا برگردد. سنگی که در هوا پرتاب می‌کنیم و یا تیری که از کمان رها می‌شود، تحت تاثیر نیروی زه کمان به هوا رفته، با خط مستقیمی به محل اولیه خود برمی‌گردد.

عجب آن که این تصور بسیار ساده، یعنی سقوط سنگ و یا برگشت تیر بر روی زمین، برخلاف مشاهدات عینی آن به مدت ۲۰ قرن پابرجا بود؛ با وجود آن که عملاً همه می‌توانستند بینند تیر رها شده در هوا مسیری منحنی و شکل قوسی از شلجمی را دارد. احتمالاً و شاید در دوران حکومت روم شرقی (بیزانس) در اسکندریه و در قرن ششم میلادی "زان فلوبون"<sup>۱۰</sup> جرات کرد به این عقیده قطعی مکتب ارسطو اعتراض کند.

در قرن دوم میلادی "بطلمیوس"<sup>۱۱</sup>، اخترشناس یونانی مقیم در اسکندریه، نظریه زمین مرکزی<sup>۱۲</sup> را بیان داشت و این نظریه به مدت ۱۳ قرن مورد قبول و جزو اعتقادات ملت‌های غرب و کشورهای عربی بود.

اولین بار و به طور رسمی "نیکلا کوپرنیک"<sup>۱۳</sup> فلم بطلان بر این نظریه کشید. کوپرنیک دو نوع حرکت در مورد سیارات بیان داشت: حرکت چرخشی آنها به دور خود (مثلاً حرکت چرخشی زمین به دور خود که حدود ۲۴ ساعت است)، و نیز حرکت در اطراف خورشید بر روی مداری بیضوی (که در مورد زمین به دور خورشید حدود ۳۶۵ روز است). کوپرنیک درباره نظم و فاصله سیارات از هم و از خورشید و تناوب آنها که نسبت مستقیم با اندازه مدار سیاره به دور خورشید است، اطلاعاتی داد و همه این مشاهدات خط بطلانی بر نظریات بطلمیوس بود.

بنابر برخی از نوشهای تاریخی، اخترشناس یونان باستان آریستارک دو سموس<sup>۱۴</sup>، خورشید را در مرکز عالم جای می‌داده است.

فیثاغورثیان و افلاطونیان، و مسیحیانی که بعدها نظریات آنها را باور می‌داشتند و دید آنها از جهان توأم با الهام و اشراق بود، معتقد بودند که سیاره زمین فاسد و مطرود از نظر خالق دنیاست و آسمان‌ها را ملکوتی و جایگاه برگزیدگان خالق می‌دانستند. از سوی دیگر، تصور می‌کردند که هوش، ذکاء، علم و معرفت موهبتی از

می‌نویسد، اعتراف می‌کند که بنابر نوشهای سیسرون<sup>۹</sup> (خطیب و تاریخ‌نویس) و نیز بنابر نظر پلوتارک،<sup>۱۰</sup> فلاسفه یونان باستان و به ویژه آریستارک متحرک بودن زمین را می‌شناخته‌اند<sup>۱۱</sup> کوپرنیک در موقع چاپ کتابش در سال ۱۵۴۳، این مطالب را حذف کرده بود.

"ابوریحان بیرونی"، منجم و ریاضی دان صاحب نظر و دانشمند بزرگ ایران در قرن چهارم و پنجم هجری قمری، می‌نویسد:<sup>۱۲</sup> "از ابوسعید سجزی اسطرلابی دیدم که از شمالی و جنوبی مرکب نبود و آن را زورقی نامیدی. آن عمل مرا زیاد پسند افتاد و وی را بسیار تحسین کردم؛ چه آن را بر اصلی قرار داده بود قائم به ذات. بنیان آن عمل و مدار آن صنعت بر عقیده مردمی بوده است که ارض را متحرک دانسته و حرکت شبانه روزی را به فلک منسوب ندانسته‌اند. قسم به جان خود که آن عقیده شببهای است که تحلیلش در نهایت دشواری است و قولی که دفع و ابطالش در کمال صعوبت است. مهندسین و علمای هیئت که اعتماد و استناد آنها بر خطوط ناحیه است، در نقض و

این نظر ابوسعید  
و تایید آن به  
وسیله ابوریحان،  
قرن‌ها پیش  
از اظهار نظر  
کوپرنیک درباره  
متحرک بودن  
زمین ابراز شده  
و متناسفانه مانند  
بسیاری از مسائل  
دیگر، مورد توجه  
قرار نگرفته است

رد آن عقیده بسی ناچیز و تهی دست باشند و هرگز دفع آن شببه را اقامت برهان و دلیلی نتواند بود و این معنی مایه طعن ایشان نشود، زیرا حرکت مرئیه را چه از ارض دانند و چه از سما شناسند، در هر حال بضاعت ایشان را زیانی نرسد و اگر دفع آن شبhet در حیز امکان باشد و در آن باب رای دم زدن باشد، به افکار و انتظار فلاسفه طبیعی منوط است."

به طوری که ملاحظه می‌شود، "ابوسعید سجزی" (سیستانی) اسطرلابی ساخته که مینا و بنیان آن بر حرکت ارض (زمین) به دور خورشید بوده و عقیده عموم را که زمین ساکن و مرکز عالم است، رد کرده است؛ و ابوریحان نیز با عقیده دایر بر حرکت زمین به دور خورشید موافق بوده و او را تحسین کرده است. این نظر ابوسعید و تایید آن به وسیله ابوریحان، قرن‌ها پیش از اظهار نظر کوپرنیک درباره متحرک بودن زمین ابراز شده و متناسفانه مانند بسیاری از مسائل دیگر، به ویژه کارهایی که خیام در اختفیزیک و ریاضیات کرده است، مورد توجه قرار نگرفته و اروپاییان و خاورشناسان به عمد و یا به سهو از آنها اسمی نمی‌برند.

"تیکو براهه" بدون داشتن تلسکوپ و یا دوربین، یک دنباله‌دار را تشخیص داد و گفت که این دنباله‌دار، در مداری بیضوی دورتر از مدار ماه به دور خورشید گردش دارد. از آنجا، نتیجه گرفت که مدارهای مستحکم بلورین و قابل رویت نظریه بطلمیوس مردود هستند. اگر چه نظریه زمین مرکزی بطلمیوس را به کلی رد نکرده بود ولی همین بیضوی بودن مدارات را اعلام داشت و بلورین بودن آنها را رد کرد. نظریه تیکو براهه مبنی بر سیستمی نظری سیستم منظومه شمسی بود که به نام او "سیستم تیکو براهه" مشهور شد. بعدها دانشجوی او "کپلر"، اخترشناس مشهور آلمانی، مدارهای بیضوی را به تمام سیارات منظومه شمسی عمومیت داد و فرضیه خورشید مرکزی<sup>۱۳</sup> کوپرنیک را تایید کرد. او همچنین به رابطه بین مدارها و طول و فاصله آنها از خورشید که کوپرنیک یافته بود عمومیت داد و معادلات ریاضی موجود بین آنها را محاسبه کرد؛ که به قوانین کپلر مشهور هستند.

### پایان مکتب ارسطو

در زمان گالیله برای نخستین بار مسئله نیروی گرانش مورد آزمایش علمی واقع شد. اجسام مختلفی را از بالای برج کج پیزا واقع در ایتالیا بر روی زمین انداختند و یا گلوله‌هایی را بر روی سطح شیبداری رها کردند. در سال



بطلمیوس

۱۶۳۸، گالیله خاصیت اصلی نیروی گرانش را دریافت: تمام اجسام، شتابی مشابه و مستقل از جرم خود خواهند داشت. کار گالیله که بر پایه دلایل علمی استوار بود، بعد از بیست قرن قلم بطاطان بر طرز فکر مکتب ارسطویی کشید. متأسفانه کلیسا گالیله را محکوم به خانه‌نشینی کرد و نظریه او را خلاف مذهب مسیحیت دانست.

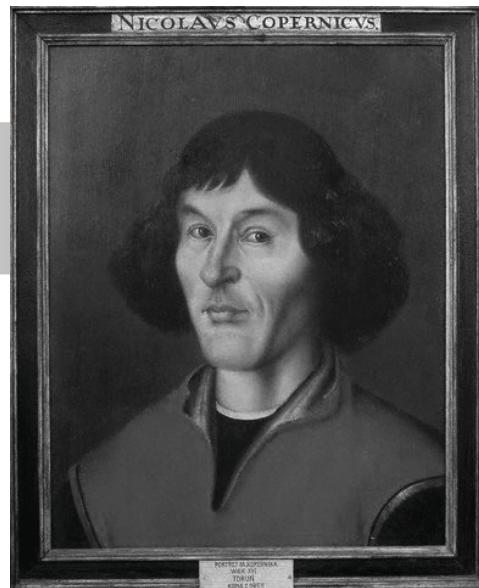
برای فهم پدیده‌های فیزیکی، مادامی که شرایط تجربی کاملاً اجرا نشده، باید دانست چگونه از ظواهر عادی روزمره زندگی چشم‌پوشی کرد. گالیله برای این که قانون جهانی سقوط اشیا را در خلاً دریابد، در تجارتی که در هوا



اثر وزش باد، این چلچراغ به نوسان در آمده بود؛ کسی در مورد آن دقت نکرد ولی گالیله نوسان چلچراغ را به معیار زمان ربط داد و همواره درباره این پدیده تفکر می‌کرد. او در اواخر عمرش، نتیجه به دست آمده را منتشر کرد. گالیله هنگام مشاهده توجه کرد که هر چند دامنه نوسان هر بار کوتاه‌تر می‌شود، لیکن زمان نوسان همواره ثابت باقی می‌ماند. اغلب انسان‌ها شاید در این نوع مشاهدات چنین دقتش مبنی نمی‌دارند، ولی گالیله از روحیه‌ای پژوهشگر برخوردار بود. او از آن لحظه، شروع به اجرای یک سری آزمایش‌های عملی کرد؛ به این ترتیب که وزنهایی را به یک ریسمان بست و از محلی آویزان کرد و آنها را به این سو و آن سو به نوسان درآورد. در آن دوران هنوز ساعت‌های دقیق با عقربه ثانیه‌شمار نبود، و بنابراین گالیله برای اندازه‌گیری زمان حرکات وزنهای در حال رفت و برگشت، از ضربان نبض خود سود می‌جست. او دریافت که مشاهداتش در کلیسای جامع پیز صحت دارد. اگر چه بسامد (فرکانس) پاندول هر بار کوتاه‌تر می‌شد، اما هر بسامد زمان مشابه بسامدهای قبلی را در بر می‌گرفت به این ترتیب گالیله قانون پاندول را کشف کرده بود. قانون پاندول گالیله امروزه همچنان در امور گوناگون به کار می‌رود. مثلاً برای اندازه‌گیری حرکات ستارگان و یا مهار روند کار ساعت‌ها از این قانون استفاده می‌کنند. آزمایش‌های او درباره پاندول، آغاز پویایی جدیدی در فیزیک بود و قوانین حرکت و نیروهایی را که سبب حرکت می‌شوند، تشریح می‌کند. گالیله مسحور کارها و فلسفه اقلیدس<sup>۱۵</sup> بود و بر عکس هیچ تمایلی به فلسفه‌های مذهبی و یا فلسفه ارسطویی نداشت. او بیشتر تتمایل به فلسفه افلاطون و فیثاغورث و به ویژه ارشمیدس بود و از همان آغاز جوانی مطالعات خود را معطوف به کارهای این سه فیلسوف و ریاضی‌دان یونان باستان کرد و عملاً مخالفت خود را با فلسفه ارسطویی اعلام داشت. در همان آوان جوانی، نامه سرگشاده خشن و هجوامیزی علیه استادان زمان خود نوشته و تعلیمات آنها را به مسخره گرفت. این کار سبب شد که بدون دیبلم به فلورانس برگردد. در این زمان شناخت او از جهان به ویژه در مورد مرکز گرانش بسیار بالا بود، و فرضیه‌هایی بسیار پیشرفته در مورد اجسام جامد و نیروی گرانشی داشت.

گالیله در سال ۱۵۸۶ ترازوی گرانش مایعات ارشمیدس را بازسازی کرد و مطالعات خود را درباره پاندول ادامه داد. در سال ۱۵۸۸ به آکادمی فیورنتینا دعوت شد. در سال

انجام می‌داد، متوجه مقاومت هوا و اصطکاک که بر روی پرو سنگ به نحو بسیار متفاوت اثر می‌گذارد شده، و از آن نتیجه گرفت که مقاومت هوا و اصطکاک پدیده‌ای ظاهری بوده و بر "حقیقت"، یعنی "نیروی گرانش"، نقابی زده‌اند. می‌گویند روزی گالیله در حضور عده‌ای از دانشجویان و استادان، دو گلوله توب را یکی به وزن یک کیلوگرم و دیگری به وزن پنج کیلوگرم، در حضور ناظرانی در پای برج کج کلیسای جامع پیز<sup>۱۶</sup> واقع در ناحیه توسکان ایتالیا، از بالای برج به زمین انداخت و ناظران با تعجب کامل مشاهده کردند که دو گلوله هم زمان به زمین رسیدند. گالیله در سن ۱۹ سالگی در درون همین کلیسای جامع به چلچراغی که از سقف آویزان بود، توجه کرد. شاید در



در سال ۱۵۹۷ به کلر نوشته بود، گفته بود: "بدبختی در آنجاست، کسانی که حقیقت را بدون توجه به روش‌های اشتباه قبلی جستجو می‌کنند، نادرن. یک پژوهشگر نباید خود را مقید به دستورها و روایات تحریف شده کند".

مشاهدات و پژوهش‌های گالیله به او ثابت کرد که زمین در مرکز عالم نیست. نزدیک به نیم قرن پیش از (۱۵۴۳) کوپرنیک اثر بزرگ خود را منتشر کرده طی آن بیان داشته بود خورشید در مرکز سیستم سیاره‌ای ماست و زمین و سیارات دیگر به دور آن می‌گردند. به دلیل این اظهار نظر، کوپرنیک مورد لعن و نفرین قرار گرفته بود. اما چند ماه پس از انتشار عقایدش فوت کرد و عقبت دادگاه تفتیش عقاید<sup>۱۰</sup> وابسته به پاپ و واتیکان برای مبارزه با عقاید الحادی، گریبانگیر او نشد. ولی متساقنه این خشم بر پژوهشگر همزمان گالیله "جیورданو برونو" واریز شد. برونو در کتابی که بیشتر از نظریات کوپرنیک در آن استفاده کرده و به نام "در جهان بی‌نهایت، دنیاهای بی‌نهایت" منتشر ساخته بود، نوشته بود: "تعداد بی‌شماری خورشیدها و تعداد بی‌شماری زمین وجود دارد، که هر کدام از آنها اطراف خورشیدهای خود در گردش هستند؛ عیناً شبیه منظومه شمسی ما با هفت سیاره‌ای که به دور خورشید می‌گردند".

به دستور دادگاه تفتیش عقاید، کاتولیک‌ها او را بر روی هیزم‌های خشک مشتعل، در ملاعام زنده سوزانند. زمانی که گالیله آشکارا اعلام داشت که این نظریه صحت دارد و او با آن موافق است، فرضیه کوپرنیک به دست فراموشی سپرده شده بود. مقاله گالیله اعتراضات شدیدی را برانگیخت. مقامات کلیسای کاتولیک دوباره و با خشونت فرضیه کوپرنیک را مطروح شمردند. برای آنان هیچ چیز جز استنباط خودشان از کتاب مقدس و فلسفه ارسطو ارزش نداشت. محاکمه و محکومیت گالیله اجتناب‌ناپذیر بود. او را به رم احضار کردند و در ۲۲ زوئن ۱۶۳۳ وادارش کردند که توبه‌نامه زیر را قرائت و سپس امضای کنند:

"در سن هفتاد سالگی در مقابل شما به زانو در آمدۀام در حالی که کتاب مقدس را پیش رو دارم و با دستهای خود لمس می‌کنم، توبه می‌کنم و تصور خالی از حقیقت حرکت زمین را مطروح می‌پندارم".

گالیله را در خانه بیلاقی‌اش در قصبه آستری مجبور به خانه‌نشینی کردند. گالیله تا دم مرگ بر اعتقاد خویش پایدار ماند و می‌گویند اذعان داشته که در موقع قرائت عبارت فوق، آهسته با خود می‌گفته: "ای زمین! اعتراف می‌کنم که تو در حرکتی و من مجبورم خلاف حقیقت

کوپرنیک نخستین بار در جهان متصرک بودن زمین را خاطر نشان کرد. در آغاز توجه زیادی به گفته‌های او نکردند، ولی نظریه او پنجاه سال بعد عقیده جهانیان مبتنی بر زمین مرکز بودن عالم را از بین برد

۱۵۹۲ در دانشگاه پادو به مدت ۱۸ سال تدریس کرد. دانشگاه پادو مربوط به جمهوری پرقدرت ونیز (Venise) یکی از زیباترین شهرهای ایتالیا) بود و در آنجا گالیله با آزادی مطلق مطالعه، پژوهش و تدریس می‌کرد و نیز در مورد زرادخانه به ارتش خدمت می‌کرد. مثلاً زاویه ۴۵ درجه را در مورد قرار گرفتن توب‌ها برای نشانه‌گیری دقیق پیشنهاد کرد. در همین زمان بود که در سویس از ترکیب عدسه‌های بلورین می‌توانستند اجسام را از راه دور مشاهده کنند. نخستین دوربین نزدیک کننده اشیا در سال ۱۵۹۰ ساخت و تا سال ۱۶۰۹ تکمیل شد. گالیله در بین همین دو دوره خود مشغول ساختن دوربینی برای اخترسنایی شد. گالیله از دوربین برای رصد آسمان استفاده می‌کرد و حال آن که دیگران به عنوان یک وسیله پیشرفته برای تجسس در کار و زندگی افراد از راه دور و دیدن شکار استفاده می‌کردند! با استفاده از دوربین، گالیله خیلی زود متوجه شد که ماه برخلاف گفته ارسطو که آن را صاف و صیقلی می‌دانست، پوشیده از برجستگی‌ها و پستی‌های است و نور خورشید سایه‌هایی در آنها ایجاد می‌کند. نیز مشاهده کرد که چهار قمر در اطراف مشتری در حرکتند علاوه بر آن، لکه‌های خورشید را نیز مشاهده کرد.

در سال ۱۶۱۰ تمام این نتایج را در کتابی به نام "قادص آسمان"<sup>۱۱</sup> انتشار داد که موجب تحسین و تمجید همراه نداشت بلکه جمعی از مردم بر او اعتراض کردند و حال آن می‌پرسیدند چرا تعداد سیارات را هفت نمی‌داند و حال آن که تعداد فلزات هفت است و شمعدان معبد هفت شاخه دارد و در کله آدمی هفت سوراخ موجود است! گالیله در جواب تمام سوال‌های بیهوده، فقط گفت با چشم خود در دوربین نگاه کنید تا از شما رفع اشتباه شود. در نامه‌ای که

"حیدری ملایری" استاد و پژوهشگر رصدخانه پاریس<sup>۱۸</sup> از سوی دیگر، کافی است فقط به رباعی خیام درباره عالم توجه کنید که در آن خیام خورشید را مرکز عالم می‌داند و سیاره زمین و ساکنان آن را متحرک در اطراف خورشید می‌پندارد:

این چرخ فلک که ما در او حیرانیم  
فانوس خیال از او مثلای دانیم  
خورشید چراغ دان و عالم فانوس  
ما ماقضون صوریم کاندر او حیرانیم

با توجه به این رباعی، شک ندارم که خیام هم خورشید "چراغ" را که در مرکز فانوس "چیانی" ثابت است، مرکز عالم می‌دانسته و کره زمین و ساکنان آن را متحرک در مقابل چراغ می‌دانسته است. چیانی‌ها در عهد باستان، اثر حرارت را بر روی فلزات شناخته و فانوس چیانی را به مدد این پدیده ساخته بودند. چنان‌چه پرهای فلزی مستقر بر روی محوری نوک تیز تحت تاثیر حرارت قرار گیرند، می‌چرخند. این پرهها را به صورت حباب (آبازور) بر روی چراغی قرار می‌دادند... بر روی این حباب، تصویرهایی از موجودات یا انسان‌ها را نقاشی می‌کردند. در اثر حرارت چراغ که در مرکز فانوس بود، حباب به دور آن چرخش پیدا می‌کرد و تصویرها به حرکت در می‌آمدند. در رباعی

### شک ندارم که خیام هم چون کوپرنیک، خورشید را مرکز عالمندی دانسته است

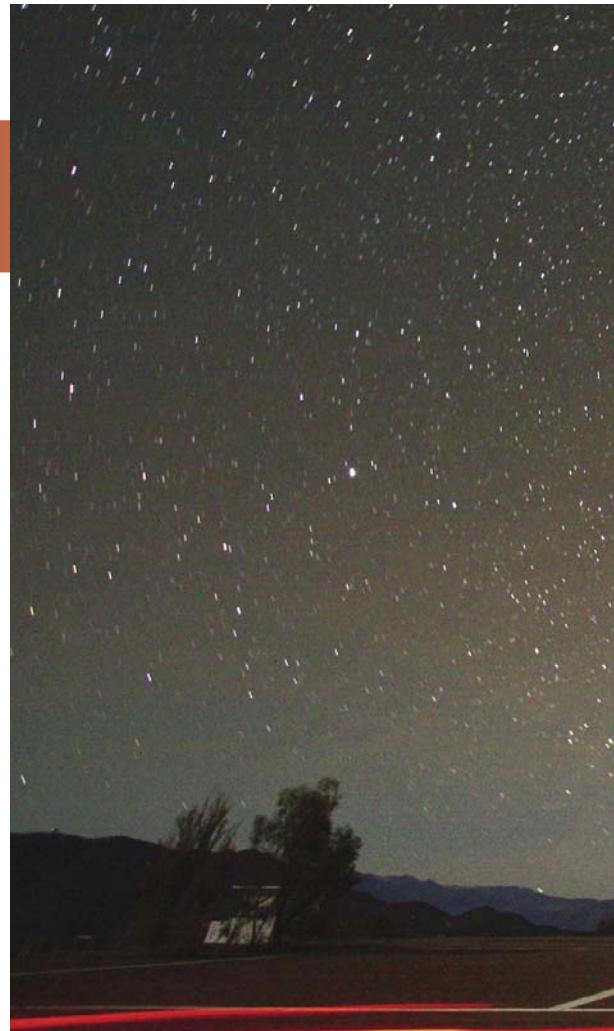
مطلوبی را اظهار کنم." گالیله در سال ۱۶۴۲ در آستری فوت کرد. در زمان تبعید دو کتاب ارزشمند دیگر به رشته تحریر در آورد که گویا در هلند و به زبان انگلیسی چاپ شدند. جریان محاکمه گالیله و سوزاندن ژیورداوو بریونو، رویدادی به غایت تلاخ بود که قرن‌ها دامن کلیسا کاتولیک را رها نکرد و سرانجام در اوایل قرن بیست و یکم کلیسا رای به برایت گالیله داد!

### کشف خیام

هفتصد سال قبل از نیوتن، خیام معادله دو جمله‌ای پیدا کرده بود و همین معادله بر روی سنگ قبر نیوتن به عنوان نیوگ او حجاری شده است:  $(a+b)^n$ . استاد ریاضیات دانشگاه تهران، زنده‌یاد دکتر "هورفر"، در سال‌های ۱۳۳۸ در کتاب "ریاضیات در شیمی" این دو جمله‌ای را به عنوان دو جمله‌ای "خیام-نیوتن" نام برده بود و همچنین مثلث پاسکال را به همین ترتیب مثلث "خیام پاسکال" ذکر کرده بودند.

از سوی دیگر، شک ندارم که خیام هم چون کوپرنیک، خورشید را مرکز عالم می‌دانسته است. پهترین دلیل بر این امر، محاسبه دقیق تقویم ایرانی است که دقیق ترین تقویم دنیا در حال حاضر است. (مراجعة شود به تحقیقات دکتر





بهره از افکار فیلسوفها و حکیمان های خردگرای موجود در کشور می برد.

و نیز "برتراند راسل" در کتاب "مسائل فلسفی"<sup>۲۱</sup> خود در سال ۱۹۶۸ میلادی می نویسد: "کسی که هیچ بهره ای از حکمت نبرده، بار زندگی را با زندانی بودن در پیش داوری ها و باورهای متداول در زمان و کشور خود به پایان می رساند. اعتقادات پرورش یافته نزد چنین شخصی، بی بهره از مشارکت و موافقت خرد بوده است."

در خشش تمدن اسلامی و به ویژه تلاش پژوهشگران ایرانی، غالباً تحسین و گاهی شیفتگی غربی ها برانگیخته است. ولی متأسفانه دولتمردان عرب با پول فراوانی که از فروش نفت به دست آورده اند، سعی در اختصاص دادن دانشمندان ایرانی به خود را کردند و نبوغ حکیمان و دانشمندان ایرانی را فقط به دلیل آن که کتاب ها و تالیفات خود را به زبان عربی می نوشته اند، به اسم تمدن عرب به دنیای غرب عرضه می کنند! مرکز این نوع تبلیغات نیز در انتیتیوی دنیای عرب در پاریس است.

پُر رویی در این باره حتی دامنگیر مینیاتورهای ایرانی با اشعار شعرای مشهور ایرانی نیز شده است که به نام

فوق هم منظور خیام چراغ است که به جای خورشید قرار گرفته و حباب بقیه عالم است که به دور آن(خورشید) می گردد.<sup>۱۹</sup>

کتاب قانون ابوعلی سینا تا پایان قرن نوزدهم در دانشگاه سوربن پاریس تدریس می شده، اروپایی ها فارابی را معلم ثانی می نامند چون دانش یونانیان باستان را او ترجمه و تکمیل کرده بودند. در قرن چهارم تا قرن هفتم، مرکز علم و فلسفه دنیا در کشورهای عربی و به ویژه در ایران بود. و اما چون در آن زمان زبان عرب، زبان رایج فلسفه و حکمت و علم بود، دانشمندان ایرانی کارهای خود را به زبان عربی می نوشتند. خیام، خوارزمی، ابوریحان بیرونی و بسیاری دیگر از ریاضی دانهای ایرانی، دانش یونانیان باستان را شناخته و مطالب بسیاری بر آن افزودند. فارابی تمام کتاب ها و آثار ارسسطو و دیگر حکیمان یونان را ترجمه و تکمیل کرده بود. جابرین حیان و زکریای رازی، بنیان گذاران علم شیمی بودند.

"نه دکارت" در مقدمه ای بر "أصول فلسفی"، منتشر شده در سال ۱۶۴۴ میلادی، در لزوم حکمت می نویسد:<sup>۲۰</sup> "برتری تمدن و مزیت تربیتی هر ملتی، در رابطه با انسان های آن ملت است که توانسته اند خوب حکمت کنند. بدین ترتیب بهترین نعمت نصیب دولتی می شود که



ابوریحان بیرونی



تابلو نقاشی از صحنه محاکمه گالیله

افکار عمومی زمان خود را عمیقاً تحت تاثیر قرار داد و به عنوان جالب‌ترین جلوهٔ نبوغ انسان‌ها مورد قبول و استقبال همگان قرار گرفت.

یک قرن بعد، "لاپلاس"<sup>۳۲</sup>، دانشمند و ریاضی‌دان معروف فرانسوی و بنیان‌گذار نظریه سیاه‌چاله‌ها (که به کمک اصول ریاضی فلسفه طبیعی نیوتن، پی به حقیقت وجود اجسام سیاه نامرئی می‌برد)، اقرار می‌کند که "کشف نیوتن بهترین و بالاترین فراورده هوش و ادراک بشر است."

شوق و تحسین ریاضی‌دان مشهور فرانسوی "لاگرانژ"<sup>۳۳</sup> نسبت به نیوتن، از این هم بیشتر است و اذعان می‌کند که: "در این دنیای واحد، چه در گذشته و چه در آینده، کسی قادر نخواهد بود کشفی بالاتر از کار علمی نیوتن انجام دهد؛ و نیوتن خوشبخت‌ترین فرد روی زمین بوده است."

با این وجود، برای تدوین نظریه‌ای جامع‌تر درباره طبیعت و نیروهای حاکم بر آن، باید در انتظار ظهور اینشتین و شکل دادن قطعی او به نظریه فضا-زمان فهم نیروهای چهارگانه حاکم بر طبیعت شد. اکتشافاتی باز هم کامل‌تر از نظریه‌های نیوتن، که نموداری از نبوغ خارق‌العاده تحول و تکامل مغز انسانی است که در دو سه میلیون سال پیش احتمالاً مشابه می‌می‌باشد. اکتشافاتی (شبه انسان‌های استرالویتک) و کمتر از سی هزار سال پیش به صورت شبه انسان‌های نیمه وحشی (هموساپین) زندگی می‌کرده و شاید فقط ده هزار سال باشد که به صورت اجتماعات مدنی درآمده و به تدریج به تمدن

"هنر عرب" در انسستیتوی دنیای عرب در پاریس به نمایش گذاشتند.<sup>۳۴</sup> اکنون بر ما لازم است تا آنجا که می‌توانیم نوشه‌های اثار این دانشمندان را به جهانیان معرفی کنیم و خوشبختانه اینترنت و سیل‌های شگفت‌انگیز برای این کار است و کسی نمی‌تواند مانع انتشار مطالب در آن شود.

### نبوغ گالیله

بعد از نبوغ نظری گالیله، نبوغ تحلیلی نیوتن در سال ۱۶۶۶ (که ظاهرا در یک شب مهتابی در زیر درخت سیبی در تفکر فرو رفته بود) پیش می‌آید و سقوط سیب را از درخت بر روی زمین تحلیل می‌کند و از خود می‌پرسد پس چرا ماه تحت تاثیر نیروی گرانش زمین نباشد؟ الزاماً هر دوی آنها باید تحت تاثیر نیروی گرانش زمین باشند. از آنجا، نیروی جاذبه بین دو جسم مادی را که متناسب با حاصل ضرب جرم آن دو و نسبت عکس با مریع فاصله آنها دارد، حدس می‌زند و با خود می‌گوید چون ماه ۶۰ مرتبه بیشتر از سیب از مرکز زمین فاصله دارد، بنابراین نیروی جاذبه بین زمین و ماه باید  $60 \times 60 = 3600$  مرتبه کمتر از نیروی جاذبه زمین نسبت به سیب باشد؛ و با کاربرد قواعدی که گالیله به دست آورده بود، توانست حساب کند که سیب بعد از یک ثانیه به زمین سقوط خواهد کرد و حال آن که ماه ۶۰ ثانیه برای سقوط لازم دارد. گردش ماه به دور زمین کاملاً مشخص بود و از آنجا، نیوتن قانون عمومی گرانش را کشف کرد. اکتشافات نیوتن که خیلی بیشتر از نظریه گرانش گسترش و توسعه پیدا کرد،

کنونی و نظریه نسبیت عام اینشتین و سفر به ماه و فضا رسیده است. در طی این ده هزار سال، تصور این که چه تحول عجیب و حیرت‌انگیزی مغز انسان کرده، سرسام‌آور و مبهوت‌کننده است.

قلمرو واقعی کاربرد نظریه نیوتن، سازوکار کیهانی آن است. نیوتن به کمک قانون جاذبه عمومی خود توانست قوانین نیمه تجربی و نظری کلر را توجیه کرده و دلیل گردش سیارات را به دور خورشید بیان کند. نخستین پیروزی چشمگیر این قانون، پیش‌بینی "ادموند هالی" درباره دنباله‌دار خود به نام هالی بود که گفت: "این ستاره دنباله‌دار می‌باشد در سال ۱۷۵۹ در آسمان دیده شود". ستاره مزبور در ۲۵ دسامبر ۱۷۵۸ فقط با ۵ روز اختلاف، در آسمان ظاهر شد. قانون نیوتن آشکار می‌سازد که توصیف حرکت سیارات توسط کلر جنبه تقریبی دارند. زیرا درست است که هر سیاره در مداری بیضی شکل تحت تاثیر نیروی جاذبه خورشید است، با این وجود، سیارات نیز بر روی یکدیگر نیروی جاذبه‌ای اعمال می‌کند که باعث انحراف آنها از مسیر بیضوی کامل می‌شود. به ویژه تاثیر سیاره

عظیم مشتری بر روی سایر سیارات قابل ملاحظه است و براساس همین نظریه در سال ۱۸۴۶ "اورین لووریه"<sup>۳۳</sup> و "ژون آدامس"<sup>۳۴</sup> وجود سیاره دیگری را به کمک محاسبه نیروهای گرانش اعمال شده در منظومه شمسی پیش‌بینی کردند؛ و کشف سیاره نپتون در ساعت و محل پیش‌بینی شده، نموداری از اوج و عظمت نظریه نیوتن درباره جاذبه عمومی در جهان شد.

در اواخر قرن هجدهم، یک کشیش مسیحی به نام "زان میشل" و ریاضی‌دان مشهور قرن نوزدهم، "لاپلاس" می‌نویسد: "بنابراین، در فضای لایتناهی بایستی اجسام غیر مرئی قابل ملاحظه‌ای وجود داشته باشند و احتمالاً تعداد آنها معادل تعداد ستارگانی است که در آسمان می‌بینیم. یک ستاره نورانی به چگالی تقریباً معادل با زمین و قطری بیشتر از ۲۵۰ برابر آن، به دلیل وجود نیروی جاذبه‌اش باید خروج نور از آن غیر ممکن باشد و نتیجتاً نامرئی در آسمان است."

#### پی‌نوشت:

\* پژوهشگر ایرانی مقیم پاریس. برای ارتباط با وی می‌توانید از پست الکترونیک [alafzalsamadi@yahoo.fr](mailto:alafzalsamadi@yahoo.fr) استفاده کنید.

وبسایت دکتر صمدی نیز به نشانی:

<http://ali.afzal.samadi.free.fr> در دسترس است.

1- Aristote/ 2- Jean Phelopon/ 3- Claudius Ptolemaeus/ 4- Géocentrique/ 5- Nicola Copernic/ 6- Aristarque de Samos/ 7- Pythagor/ 8- Paul III/ 9- Cicéron-Nicétas/ 10- Plutarque

۱۱- اقتباس از کتاب کیهان نوشته زندبیاد کارل ساگان:

Cosmos Carlsagan 1981 Edition Mazarine P.189

۱۲- از کتاب سالماری در ایران، نوشته اسلام غفاری ص. ۸۰.  
13- Héliocentrique/ 14- Pise/ 15- Euclide 16- Le messager céleste (Broché) de Galilée (Auteur), Isabelle Pantin (Auteur) 17- Inquisition/

۱۸- نگاه کنید به وبسایت جدیدی ملایری:

<http://wwwusr.obspm.fr/~heydari/divers/mari-anne.html>

۱۹- البته این تصور نگارنده از رباعی خیام است؛ و گزنه سند علمی معتبر که خیام اذعان کرده باشد زمین متحرک است در دست ندارم. اگر خواننده محترم چنین سندی را می‌شناسد، خواهش دارد نگارنده را در جریان قرار دهد تا دنیا را با مقاله‌ای معتبر در این پاره در جریان بگذارم. لطفاً به این نشانی ای میل بزنید: [alafzalsamadi@yahoo.fr](mailto:alafzalsamadi@yahoo.fr)

20- Rene Descartes, Preface aux principes de la philosophie/ 21- Bertrand Russel, Problèmes de philosophie, Trad,Pajot,1968/ 22- Laplace/ 23- Lagrange/ 24- Urbain Leverrier/ 25- Jon Addams



خیام